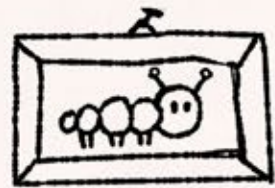


WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

EGBERT TURNS RED

Egbert pocrveni



Philipp Winterberg

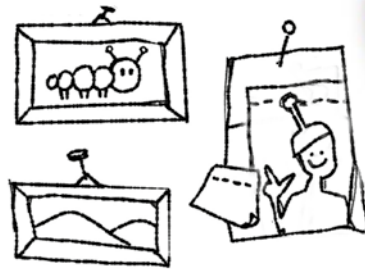
EGBERT TURNS RED

Egbert pocrveni

Philipp Winterberg

EGBERT TURNS RED

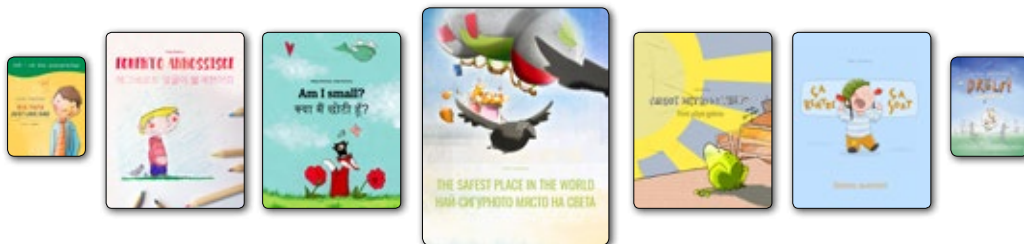
Egbert pocrveni



Croatian (Hrvatski)
English (English)

Translation (Croatian): Iliriana Bisha Tagani, Vesna Miletic, Danijel Marković and OHT Team

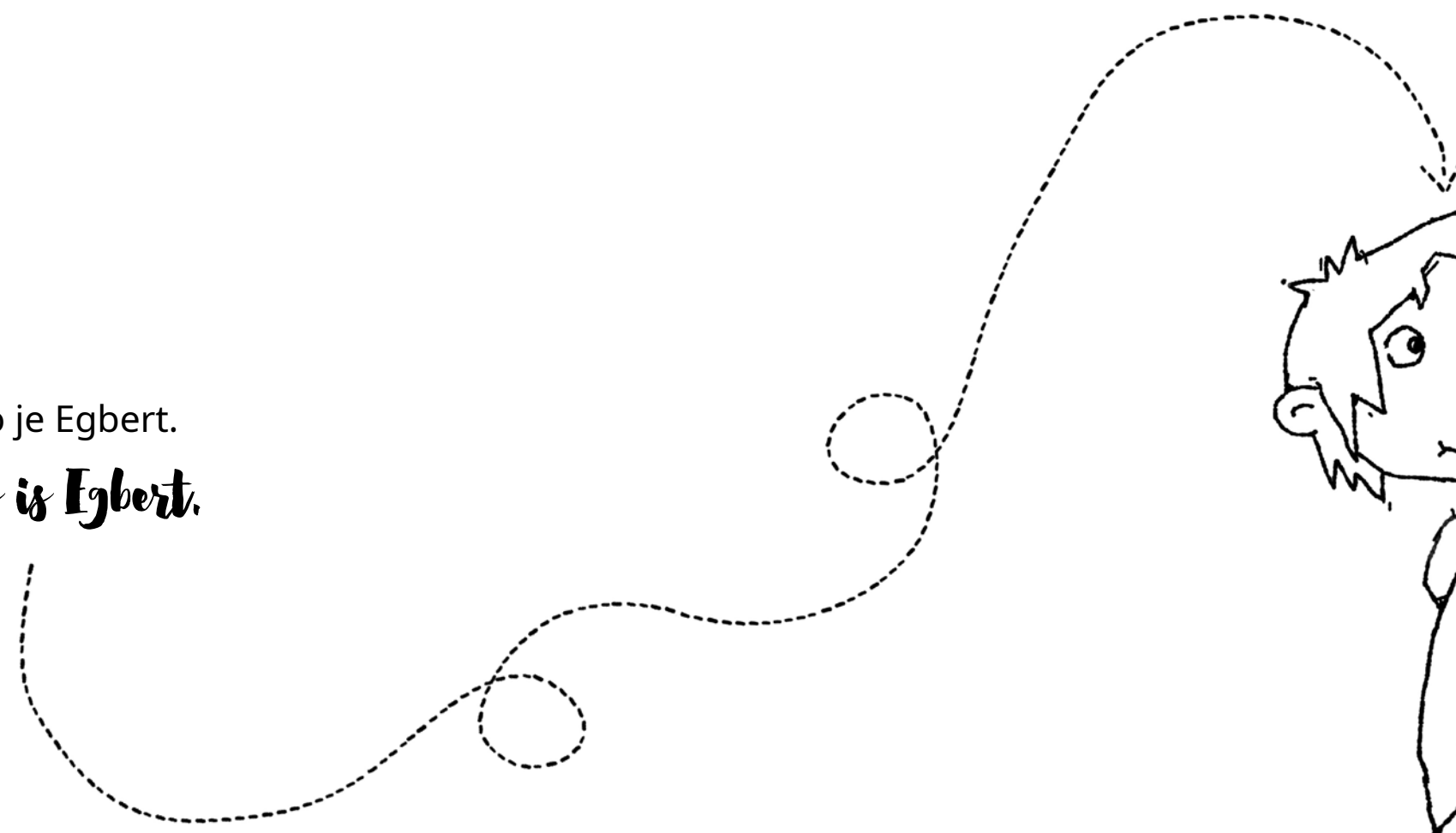
Translation (English): Philipp Winterberg, Sandra Hamer, David Hamer and EUP Team



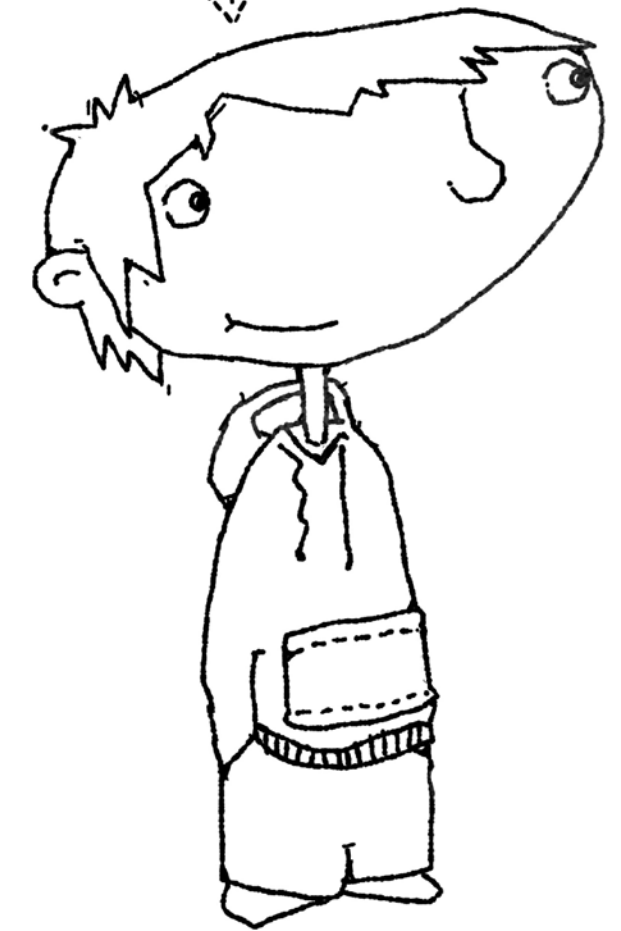
www.philippwinterberg.com

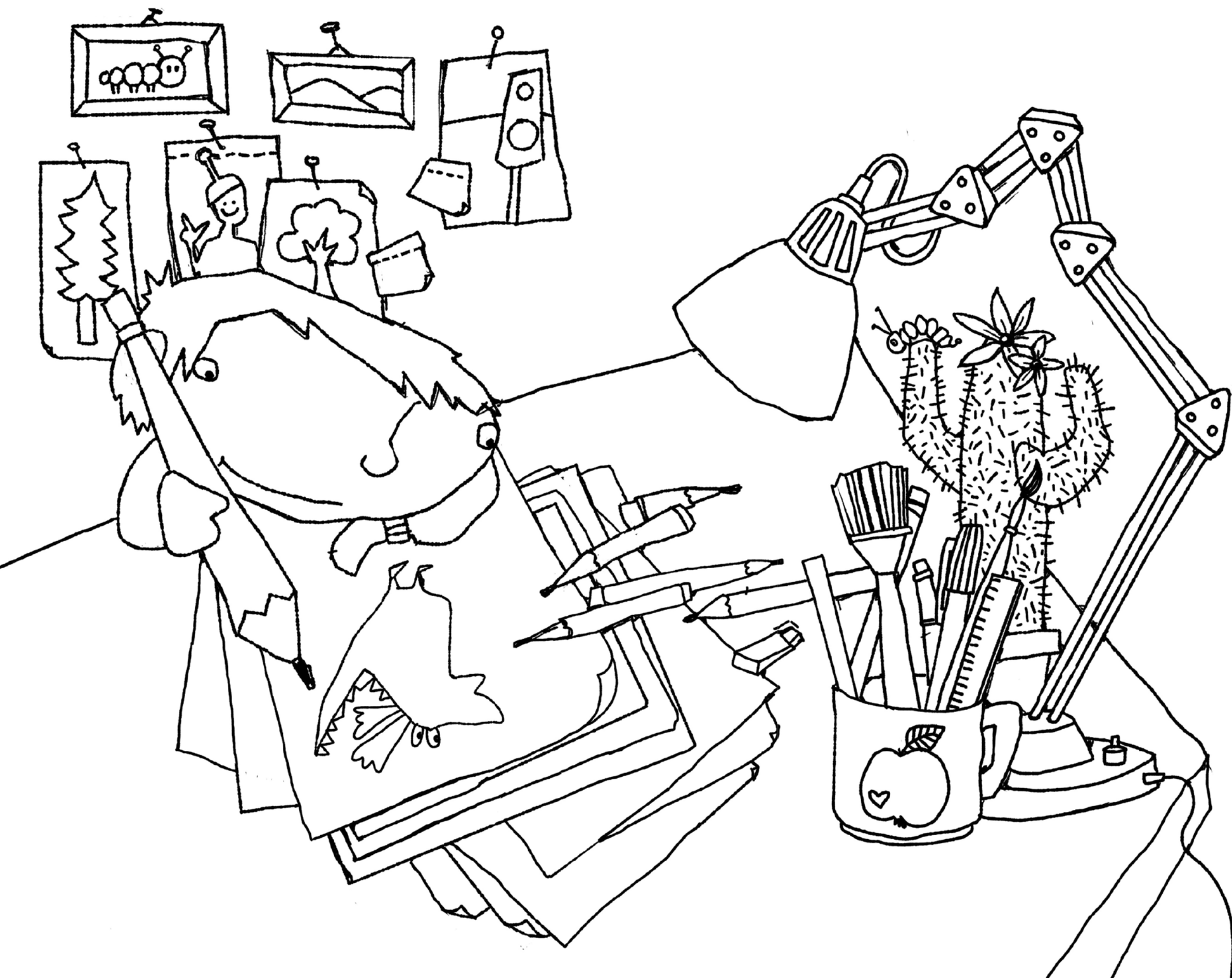


Ovo je Egbert.
This is Egbert.



Ja sam Egbert.
I'm Egbert.





Egbert voli zelene stvari.
Pogotovo smaragde i zmajeve.

*Egbert loves green things.
Especially emeralds
and dragons.*

Egbert ne voli žute snove.

Egbert dislikes yellow dreams.

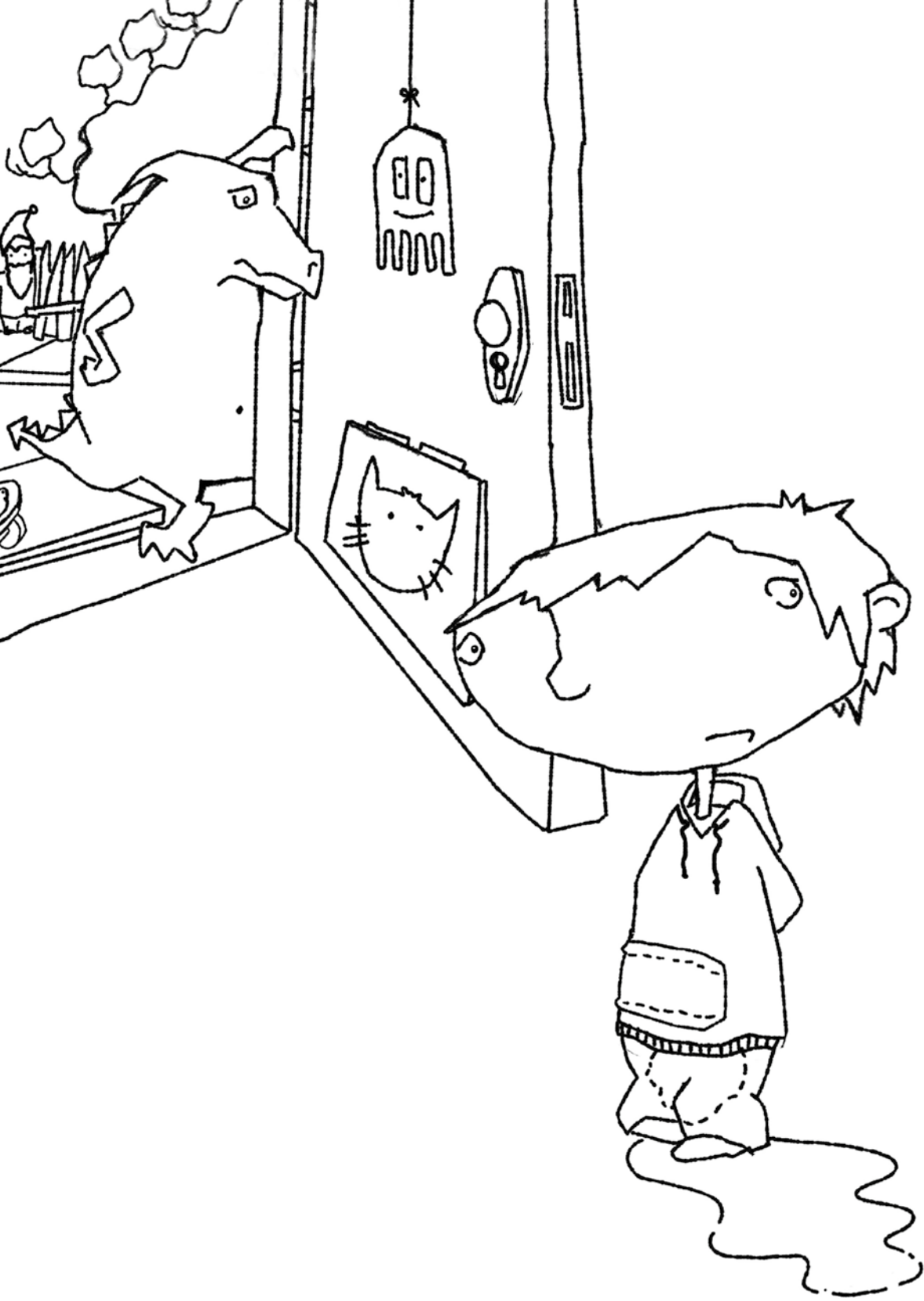






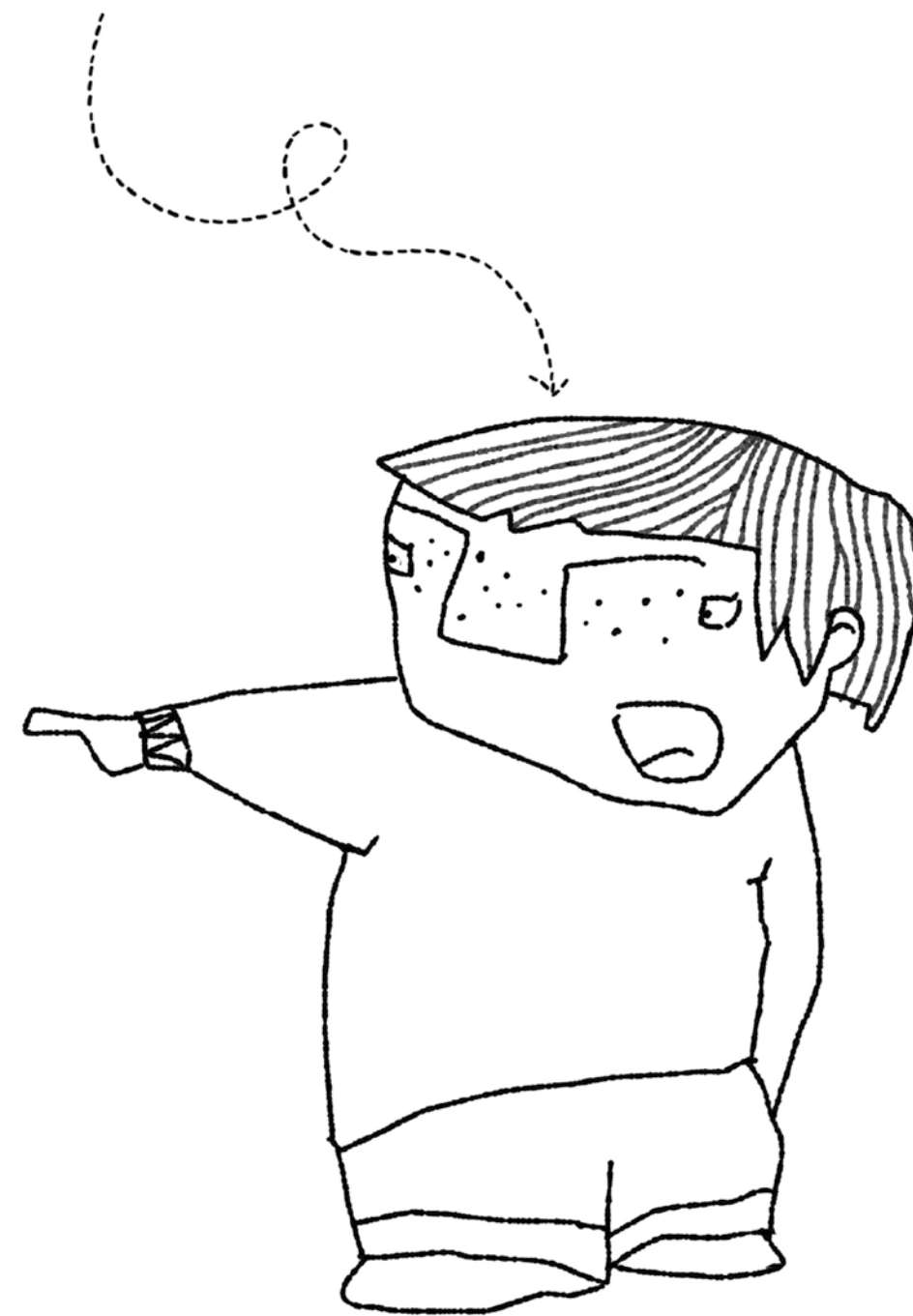
Egbert ne voli ni žute trenutke.
Zbog njih Egbert pocrveni.

*Egbert dislikes yellow moments as well.
They make Egbert turn red.*



Ovo je Manfred.

This is Manfred.





PIŠBERT! PIŠBERT!
EGBERT JE BEBA!

**PEEBERT! PEEBERT!
EGBERT IS A BABY!**

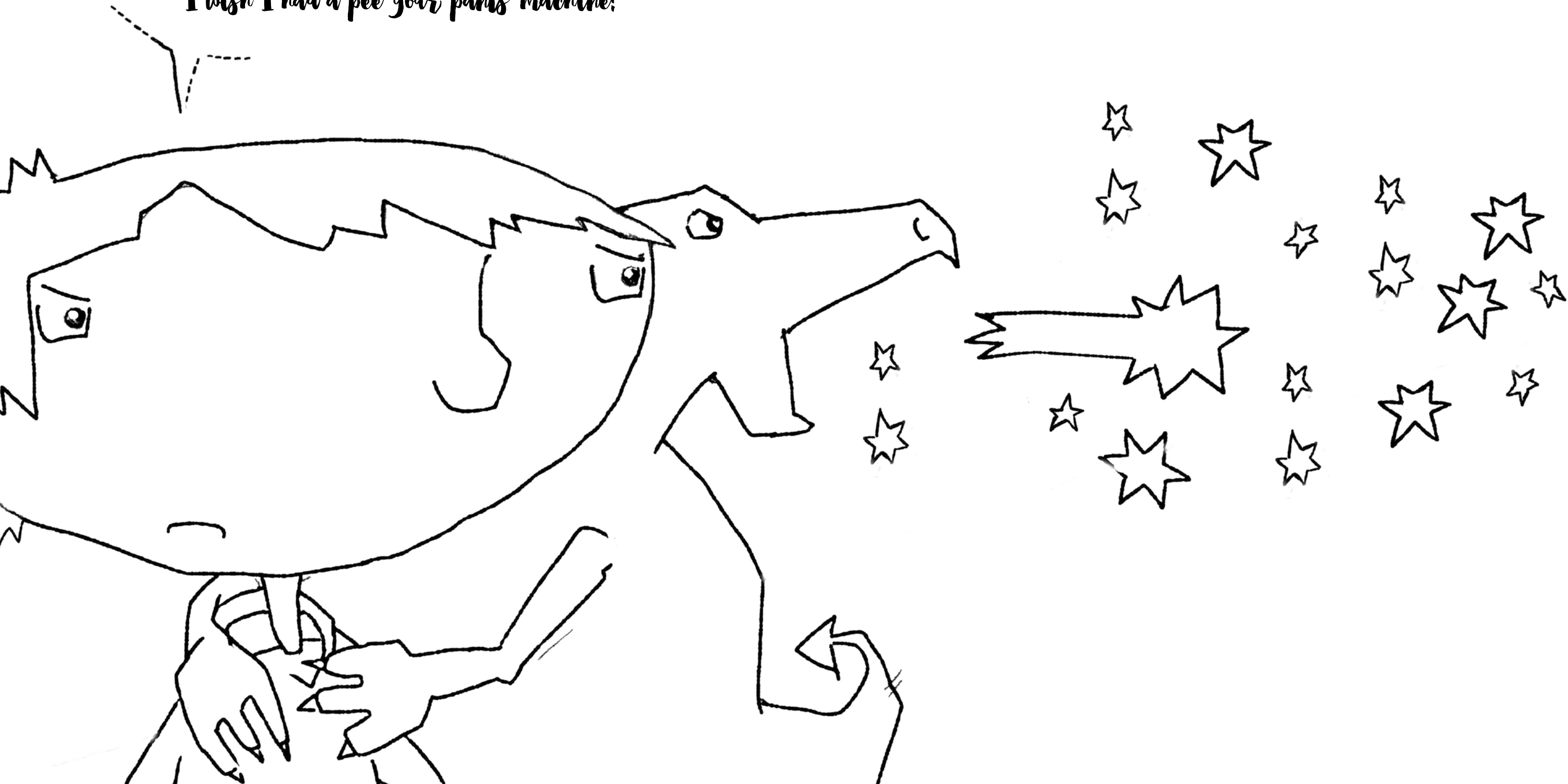
Kada je Manfred zao, Egbert također pocrveni.
Postane vrlo ljut i crven.

*When Manfred is mean, Egbert also turns red.
Very angry and red.*



Glupi Zlofred!
Volio bih imati stroj za piškiti u hlače!

*Stupid Meanfred!
I wish I had a pee-your-pants-machine!*



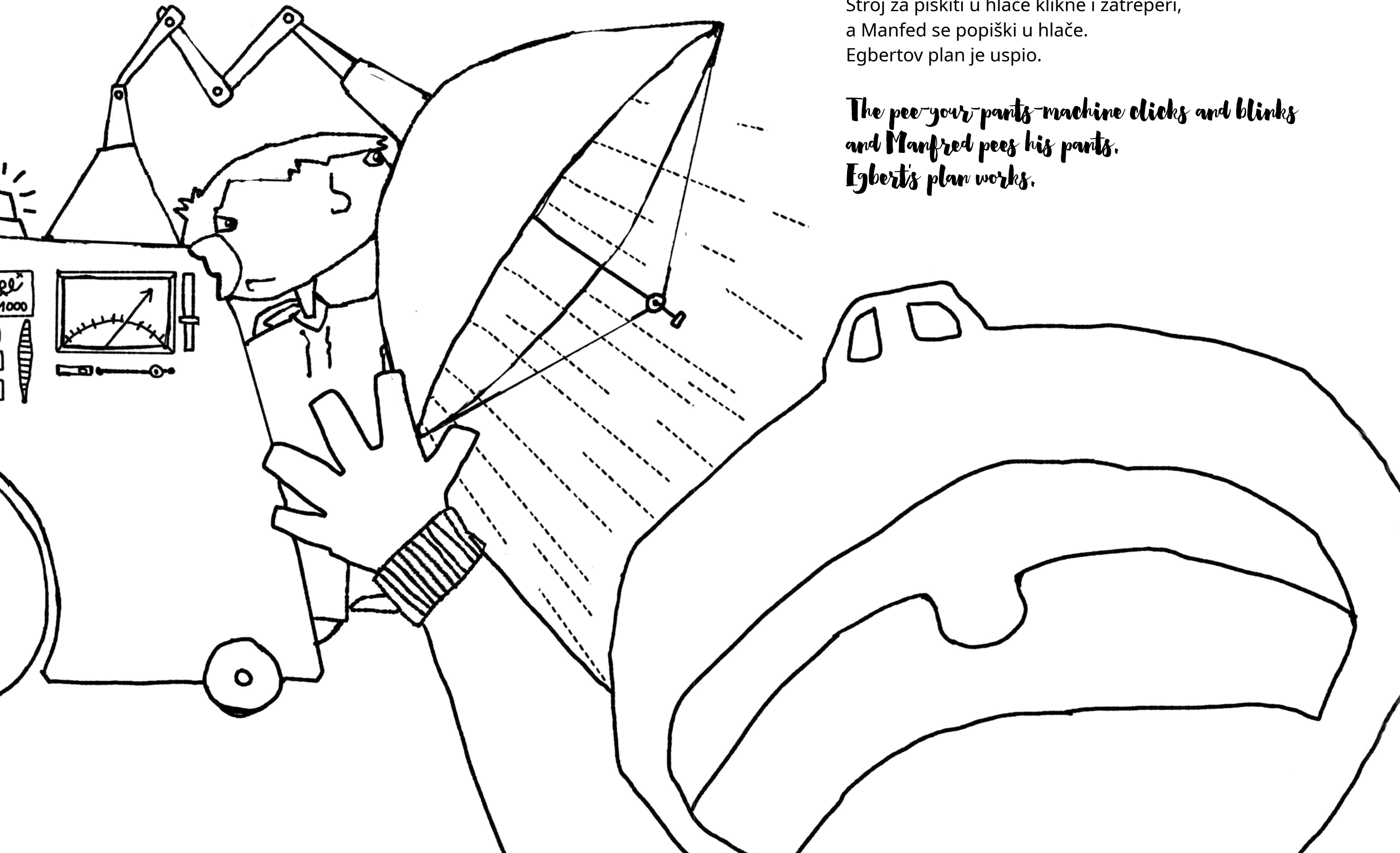


Egbert ima plan.
Manfred će biti ... iznenađen!

*Egbert has a plan.
Manfred will be... surprised!*





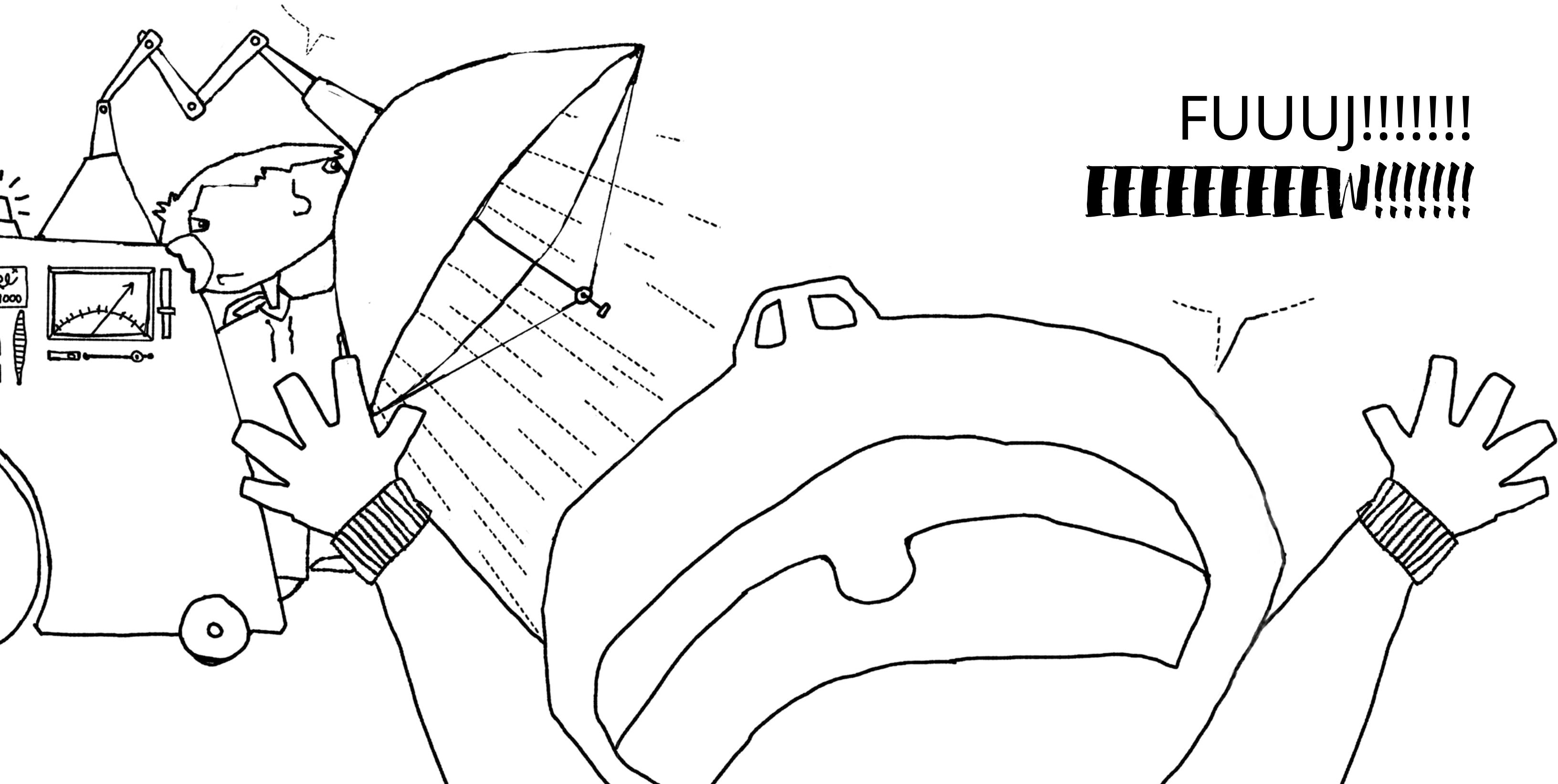


Stroj za piškiti u hlače klikne i zatreperi,
a Manfred se popiški u hlače.
Egbertov plan je uspio.

*The pee-your-pants-machine clicks and blinks
and Manfred pees his pants.
Egbert's plan works.*

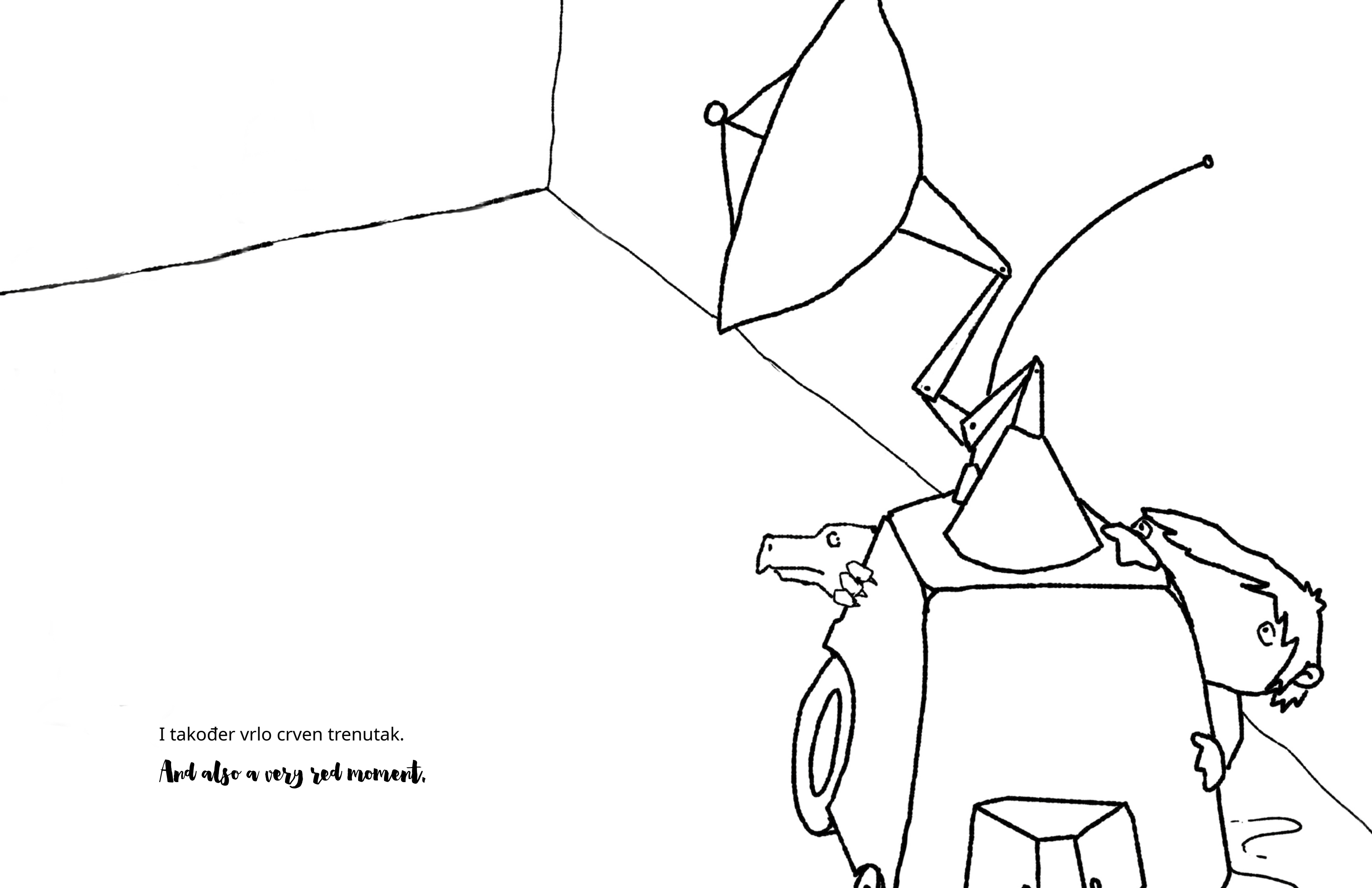
PIŠFRED! PIŠFRED!
MANFRED JE BEBA!

**PEEFRED! PEEFRED!
MANFRED IS A BABY!**



FUUUJ!!!!!!
EEEEEEEEEW!!!!!!





I također vrlo crven trenutak.
And also a very red moment.

Oh ne! Napravio sam od Manfreda
Pišfreda i postao sam Zlobert.
Žao mi je!

*Oh-no! I made Manfred a Peefred
and became a Meanbert myself.
I'm sorry!*

Oh! Volio bih da sam
imao zeleni san!

*Sigh, I wish I had
a green dream!*

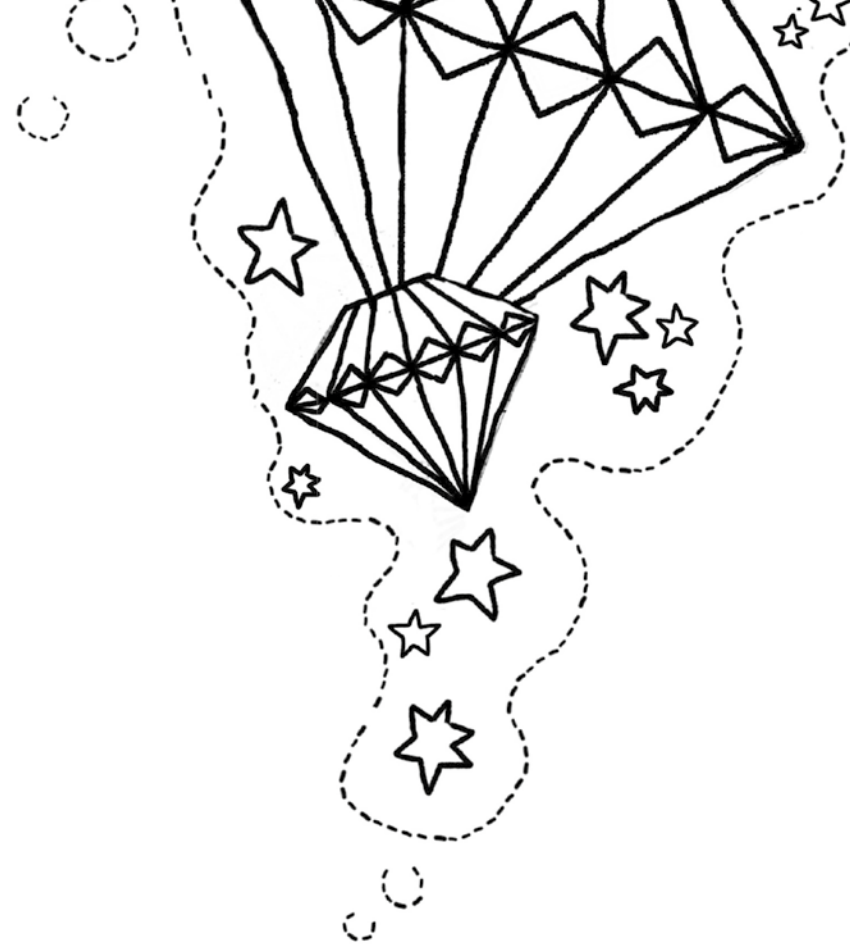


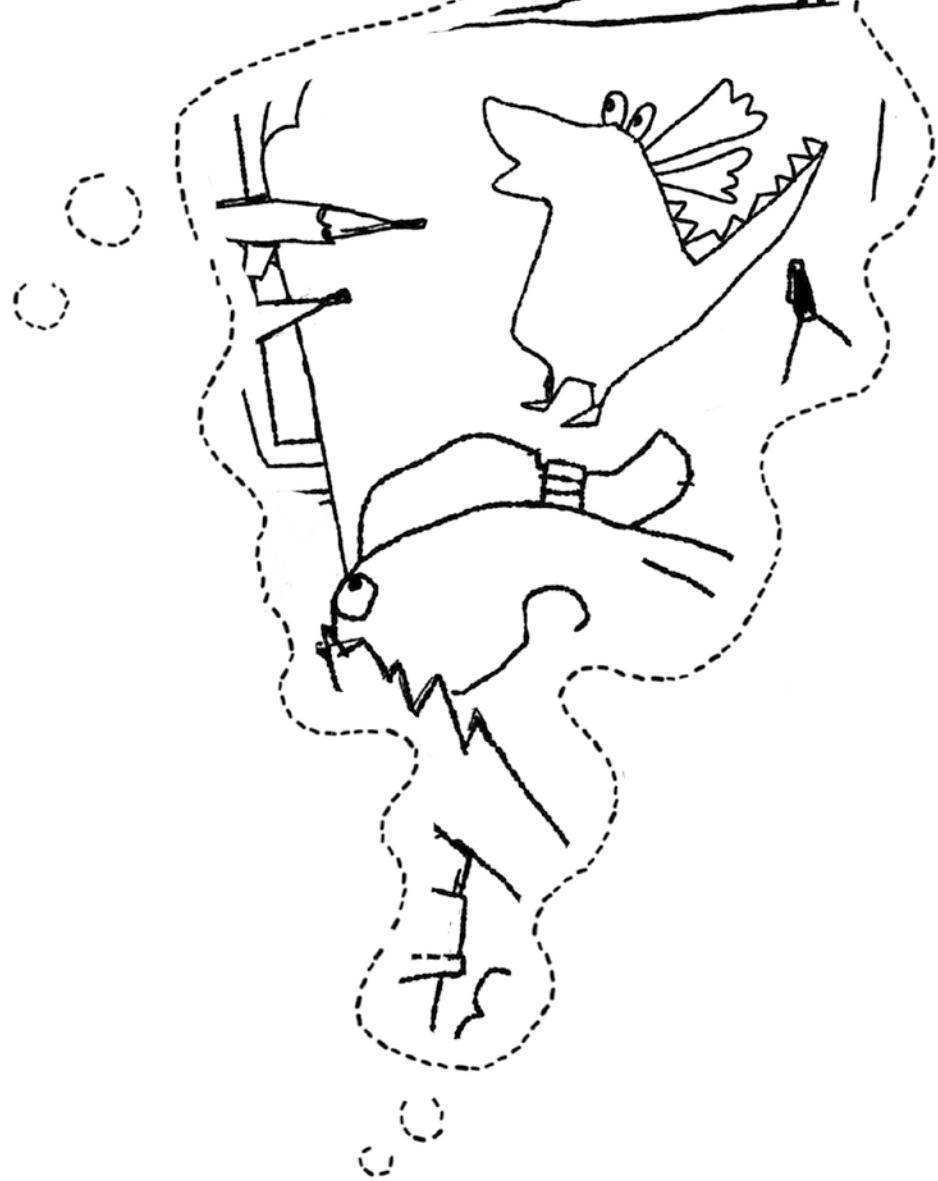




















Print this children's picture book?

Download *Egbert Turns Red* in more than 100 languages and dialects as PDF and print it for your children as often as you like.

No personal information, no registration, no e-mail, no newsletter, no obligations, just free:

www.philippwinterberg.com



About the Author...



Philipp B. Winterberg M.A. studied Communication Science, Psychology and Law. He lives in Berlin and loves being multifaceted: He went parachuting in Namibia, meditated in Thailand, and swam with sharks and stingrays in Fiji and Polynesia.

Philipp Winterberg's books introduce new perspectives on essential themes like friendship, mindfulness and happiness. They are read in languages and countries all over the globe.



